



Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Domingo

7

Fevereiro - 1960

N.º 1454

Ano XXVIII Sétimo VIII

(AVENÇADO)

Visado pelo C. de Censura

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES: 113 (Por chamada) e 187. (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e Imp. na TIP. ESPINHENSE - Rua 14 - ESPINHO - Telef. 187

ESCLARECENDO

No n.º do nosso jornal de 27 de Maio de 1956, foi publicado um artigo subordinado ao título «o Lamentável caso das classificações dos Bailes e Espectáculos do Casino de Espinho», que exige, pelo sentido equivoco de algumas das suas expressões, um esclarecimento, que, embora tarde, gostosamente damos.

E se o não demos há mais tempo, foi por que o caso motivou um processo judicial e porque da nossa parte entendíamos que, se por um lado era dever nosso deixar à Justiça a serenidade da decisão, por outro, o esclarecimento só poderia ser aceite como sincero desde que se não pudesse divisar na motivação dele o receio de consequências.

Da autoria de um antigo colaborador, o artigo foi publicado em altura em que nos encontrávamos de férias, ausente de Espinho.

Contem, sem dúvida, algumas expressões menos felizes, que nos levariam a interditar a publicação ou a corrigir o artigo, se dele tivéssemos conhecimento prévio. Mas do que não temos dúvidas, nós, que bem conhecemos a índole do verdadeiro autor, é que nenhuma das expressões foi escrita com o intuito de ofender qualquer das pessoas e atitudes aludidas nesse artigo, nem sequer com a consciência de que tais expressões poderiam vir a ser compreendidas como ofensivas. Por isso, assumimos inteira responsabilidade pela publicação.

E porque não custa nada, antes nos é profundamente grato prestar justiça a quem a merece, queremos deixar público testemunho de que este Jornal reconhece e reconheceu sempre a isenção, o escrupulo e a competência, verdadeiramente superiores, que o Ex.º Senhor Doutor António Pedrosa Pires de Lima pôs sempre na superior direcção do Conselho de Inspeção de Jogos, como em todos os outros cargos, não menos destacados, que tem desempenhado.

As situações que se verificam com a antiga empresa do Casino de Espinho desgostaram a perturbaram todos os Espinhenses.

Mas que de umas palavras menos felizes se não tire a precipitada conclusão de que deste Jornal partiu qualquer ofensiva para o Conselho de Inspeção de Jogos ou para o seu ilustre Presidente, porque, em consciência, o não fizemos nem poderíamos fazer.

a) Benjamim da Costa Dias

É urgentíssima a reparação do esporão do Norte da Praia

É simplesmente desolador o aspecto que oferece presentemente o sector da nossa praia de frente da Piscina.

Os ataques insistentes do mar naquele ponto, nos últimos anos, que, além de outros prejuízos tem por várias vezes atingido a própria vedação da Piscina, como actualmente se verifica, são devidos à desagregação progressiva do esporão que a protegeu eficazmente durante muitos anos, e essa desagregação justifica-se pelo facto de esse esporão, como aliás todos os outros, não ter sido completado de harmonia com o respectivo projecto, nem sequer ficou preservado o seu dorso da infiltração das águas nas cheias permitindo assim que as mesmas escoando-se pelas brechas, arrastem para o fundo do mar a areia que tão necessária era para engrossar a praia e consequentemente afastar o mar.

Com o dinheiro gasto, ou com menos, talvez em trabalhos de pouca consistência, quer nos parecer que ter-se-ia separado e prolongado

o dito esporão mais umas dezenas de metros, evitando-se os prejuízos que o mar ultimamente tem causado na obra frontal e o encurtamento do areal que está a tomar proporções assustadoras, pelos prejuízos que disso advirão para a nossa terra.

Como providência imediata e de efeitos positivos, impõe-se a reparação do citado semi-desmantelado esporão, tapando-se-lhe as fendas que permitem o vasamento da água de um lado para outro, deslocando as pedras soltas do seu leito e produzindo o desgaste cada vez maior do molhe.

Como único remédio sugerimos às dignas autoridades locais que solicitem a presença de S. Ex.º o Ministro das Obras Públicas numa das suas deslocações ao Noroeste, certos de que S. Ex.º diante dos factos, não deixará de ordenar as providências necessárias.

(De «O Sécuro»)

Ministro da Presidência

Da sua viagem ao Estado da Índia Portuguesa e ao Paquistão, regressou a Lisboa, o sr. Dr. Teotónio Pereira, ilustre ministro da Presidência, que, tanto naquela longínqua parcela de Portugal como no país amigo foi alvo das maiores e significativas homenagens.

Pelo seu feliz regresso e pelo êxito da sua viagem, dirigimos as nossas felicitações a Sua Excelência.

Dr. César Moreira Baptista

Passou no dia 1 do corrente o 2.º aniversário da posse do sr. Dr. César Moreira Baptista do cargo de Secretário Nacional da Informação, do qual se tem desempenhado com esclarecida inteligência e dinamismo, em benefício do País.

O ilustre homem público vem realizando uma tarefa altamente meritória em prol do desenvolvimento do turismo e do incremento da indústria hoteleira portuguesa, de forma a apetrechar o País o melhor possível para receber os seus inúmeros hóspedes e visitantes. O Progresso do Turismo Nacional e a notável protecção concedida ao teatro e outras manifestações artísticas e culturais ficam a dever em muito à preciosa intervenção de Sua Excelência.

Na passagem do 2.º aniversário da sua posse, saudamos calorosamente o sr. Dr. César Moreira Baptista e desejamos a Sua Excelência as maiores venturas na continuação do desempenho do importante lugar que ocupa na Vida Nacional, ao mesmo tempo que solicitamos o seu precioso patrocínio na solução do grave problema hoteleiro de Espinho, motivado pela continuação do encerramento do nosso melhor hotel.

A «Semana Inglesa» não pode ser privilégio de alguns

O alargamento da benéfica providência, que o Decr.º-lei n.º 42.800 estabelece, aos empregados dos corpos administrativos e da organização corporativa, será, portanto, um acto de pura justiça. Ele não trará encargos para os municípios ou organismos corporativos livres ou tutelados pelo Estado; nem causará diminuição de rendimento do serviço; nem favor especial que exija estudo cuidadoso. Será, sim, uma medida oportuna, racional, justíssima. Se os funcionários do Estado merecem, pelo regime agora adoptado, um mais largo período seguido de descanso e de recuperação espiritual e moral, não merecem menos os que trabalham igualmente para o público. De resto, vem a propósito recordar que já é elevadíssimo o número de empresas privadas, de grande ou modesta capacidade, que há muitos anos concedem aos seus empregados e operários o regime da «semana inglesa». Até agora, que se saiba, nenhuma, dessas empresas, singulares ou colectivas, verificou que houvesse qualquer prejuízo na concessão do benefício.

Com mais tempo de descanso seguido no final de uma semana, todos voltam ao trabalho, na semana seguinte, com mais energia, entusiasmo e dedicação.

Ao Governo, e neste caso especialmente aos srs. ministros do Interior, das Corporações e da Economia, recomendamos o caso, bem fácil, como já se viu, de resolver. Quem dera, mesmo, que todos os problemas apresentados à consideração dos Governos fossem tais fáceis de resolver e de tão evidente proveito geral! Não se pedem privilégios nem situações de favor. Solicita-se, pelo contrário, que não se mantenha uma desigualdade de tratamento que pode até vir a ter repercussões no rendimento do serviço e na dedicação de quem trabalha nas câmaras municipais e nos organismos corporativos e de coordenação económica.

CONSIDERAÇÕES

Por Alvaro Pereira

Já lá vão uns anitos bem puxados e duvidamos que a maior parte dos nossos leitores se lembre das pessoas e dos factos que pretendemos telembrar.

Era o Cartola um homem cioso dos seus direitos de cidadão livre e honrado. Vivia para os lados do Rio Largo e levava a vida conforme podia, mas sempre chegado aos princípios honestos que adoptava. Tanto lhe servia o burrico, com quem falava nas horas vagas e que aproveitava para carregar umas venditas de pouca monta, como o cântaro de água para vender nas festas a cinco reis o copo.

Tinha o Cartola um orgulho na vida e isso lhe bastava para carregar com alegria o duro e pesado fardo da vida. A filha que Deus lhe dera, quase o fazia supor-se mais feliz que o próprio rei. Era realmente uma moça geitosa, que qualquer pá do nosso tempo diria ter montes de bestial. Mas nada de bestial tinha a cachopa e muito ao contrário possuía os dotes femininos que Deus criou para tentação do homem, que embora muitas vezes se endoieça por um pau com saias, não deixa de admirar as que nasceram naturalmente dotadas para encher o mundo de poesia e de graça.

Toda a medalha tem o seu reverso e não poderia o Cartola fugir ao reverso da sua vida, e um dia, quando ia para o trabalho, notou a ausência da filha e do caldinho quente com que sempre se aquecia. Estranha melancolia o assaltou ao supô-la doente, aumentada ainda à vista dum pobre cama que não tinha sido desfeita. Tudo congeminou o bom do Cartola, menos a triste verdade, que lhe dizia que a sua adorada filha fugira para mais não voltar. Os dias foram passando na esperança vã que ela regressaria ao paternal, onde o pobre pai a receberia com lágrimas de perdão. Mas ela fugira para sempre e o Cartola tornara-se furioso, ameaçando com justiça de marmeiro, pronto a desancar o criminoso raptor da sua filha.

A todos pedia a esmola dum esclarecimento que lhe desse pista segura, para que pudesse fazer a justiça que lhe fervia na arca do peito, quase lhe tapando os respiradouros.

Mas Espinho... era Espinho, terra pequena onde todos procuravam divertir-se, fosse á custa do que fosse, e o Cartola recebeu uma carta, assinada por José Augusto Mergulhão, que Espinho conheceu pela alcunha de Pilatos e tinha o estabelecimento ao fundo da Rua 19, por onde hoje se faz a entrada para a Patinagem. Essa carta acusava o Delgado, comerciante estabelecido na mesma rua e

(Continua na 2.ª página)

No Teatro Nacional de São Carlos, em Lisboa



O início da temporada de Ópera no Teatro Nacional de São Carlos, em Lisboa, no dia 8, do mês findo, teve a presença do Senhor Presidente da República e sua Esposa, Ministro e Secretário de Estado da Educação Nacional e outras altas individualidades.

O Grémio do Comércio local adoptou a Semana Inglesa

A Direcção do Grémio do Comércio dos Concelhos de Espinho, Feira, Castelo de Paiva e Arouca, com sede nesta Vila, integrada no espírito desempoeirado que perflha a «Semana Inglesa», na sua última reunião ordinária, deliberou adoptar desde já para o seu pessoal o mesmo regime em vigor, por força de Decreto-Lei n.º 42.800, nas repartições do Estado.

Assim, a Secretaria do Grémio passa a funcionar, de 2.ª a 6.ª; das 9.30 às 17.30 horas, com intervalo para almoço das 12.30 às 14 horas; e aos sábados, desde as 9.30 às 15 horas.

Tal como os funcionários do Estado e os empregados de algumas empresas locais, os funcionários do Grémio

Presidência da Câmara

Retomou as suas funções, que havia interrompido por motivos de saúde, o sr. Eng.º Manuel Ferreira Baptista, digno Presidente da Câmara, que durante a sua licença havia sido substituído pelo Vice-Presidente sr. Arq.º Jerónimo Ferreira Reis.

terão as tardes de sábado inteiramente livres, o que representa uma regalia muito de apreciar sem prejuízo para os respectivos serviços.

E' de louvar o gesto da Direcção do referido Grémio, não esperando pela obrigatoriedade para adotar esse benéfico regime.

VIDA DESPORTIVA

Taça de Portugal

A 1.ª mão da 2.ª eliminatória
Verificaram-se os seguintes resultados nos jogos correspondentes à 1.ª mão da 2.ª eliminatória da Taça de Portugal: Lusitão de Évora 1 Belenense 1; Barcelense 2 Olinhense 0; Oriental 0 Porto 2; Sporting 2 E. Pinho 0; Br. g. 3 Vila Real 0; Oliveirense 2 B. f. 3; V. de S. 1 2 Covilhã 2; S. Aguiar 2 Chaves 0; Portimonense 1 Vianense 1. Os jogos da 2.ª mão realizar-se-ão a 28 do corrente.

Sporting 2 Espinho 0

Faltou remate aos visitantes para se registar uma surpresa

No Estádio José Alvalade, perante razoável assistência, o Sporting defrontou o Sporting de Espinho, em jogo a contar para a Taça de Portugal. Sob as ordens do árbitro sr. Guilherme Lemos, de S. João da Madeira, alinharão o Sporting: Octávio de Sá; Lino e Huiáto; Moraes Lúcio e David Júlio; Hugo, Faustino, Vadinho, Diogo e Semidário. SPORTING DE ESPINHO: Varela; Patrão e Resende; Adriano, Valter e Alcobis; Dinhal, Vladimiro, Artur, Bouçon e Luciano.

Os lixibostas principiaram em bom estilo. Um passo excelente de Semidário no centro do terreno, para o lado esquerdo, onde Vadinho se encontrava, proporcionou a este um oportuno centro, que Hugo aproveitou para rematar à baliza contrária sem qualquer espécie de preparação. A bola passou a rasar a travessa, tão perto que deu a sensação de ter sido desviada com a ponta dos dedos por Varela, ou de ter mesmo caído na barra. Aos 8 m. outro centro preciso de Vadinho, não foi concretizado, nem por Faustino, nem por Semidário. Qualquer dos lances criou bastante perigo na grande área dos espinhenses, e por esta amostra criou-se a ilusão de que a vitória leonina não iria oferecer dificuldades.

Mas, não foi assim. O Sporting lixibosta não forçou o andamento e o Sporting de Espinho adaptou-se perfeitamente a essa toada lenta e reposada.

Não foram necessários ferros ou outras táticas defensivas. Ambas as equipas se enquadram perfeitamente no sistema de uma de outra.

Assistiu-se assim a um jogo aberto, tático e rápido. Com uma diferença: enquanto os espinhenses chegavam à altura de rematar e perdiam a bola, deixando-se desarmar pelos defensores lixibostas, estes, mais expeditos nesse capítulo, atiravam com certa frequência à baliza de Varela, que entrou repetidamente em acção, no contrário de Octávio de Sá que esteve praticamente inactivo.

Aos 25 m. Hugo progrediu com a bola pelo terreno e entrou com boa conta. Vadinho, sempre oportuno, e perigoso, atirou de cabeça e um canto mas o esférico foi desviado pela travessa. Os visitantes apenas uma vez remataram de forma a dar a sensação de perigo.

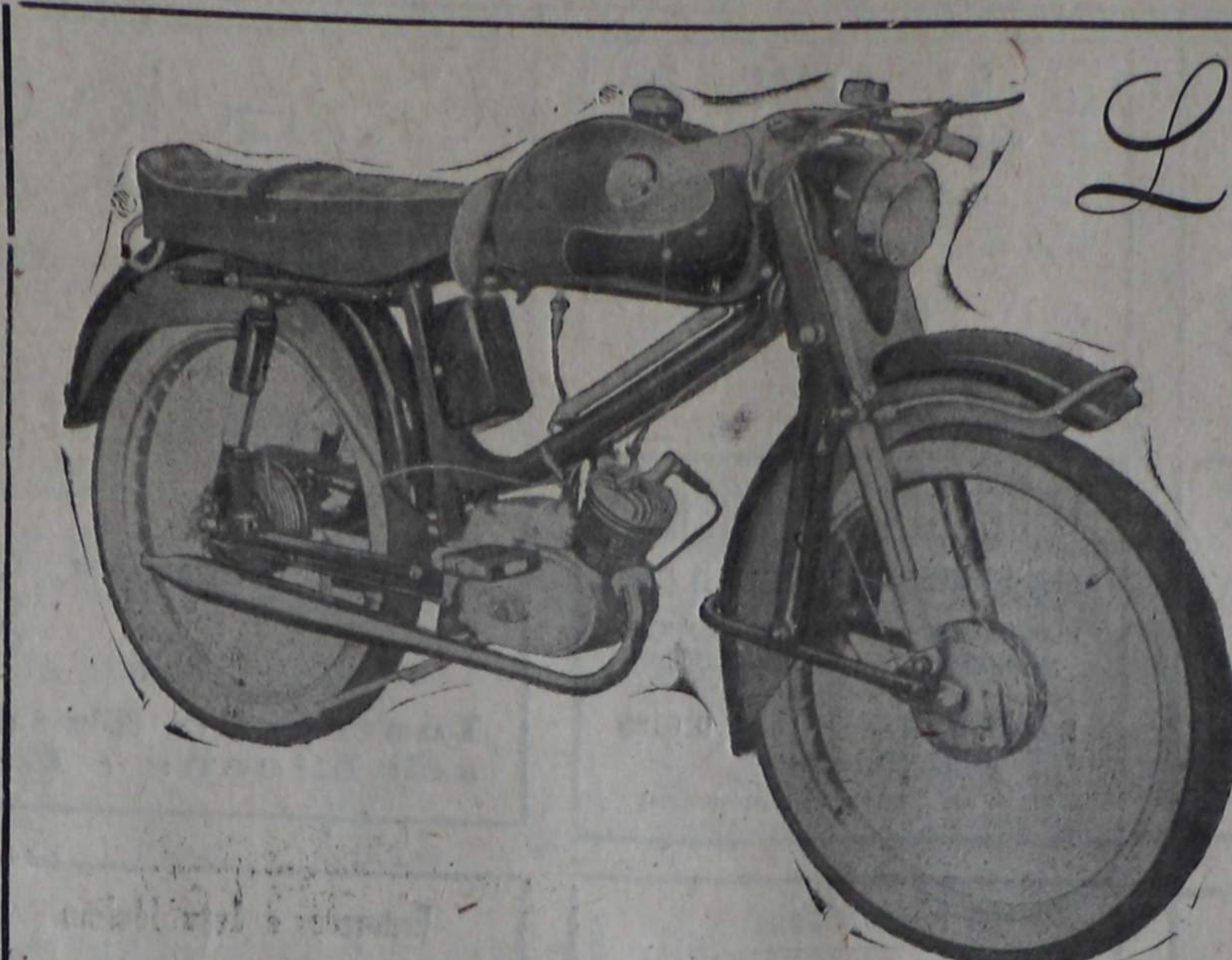
Faustino inteligentemente, atirou por alto, pouco depois para a baliza, que Varela abandonara. Patrão, porém, defendeu de cabeça sobre o risco.

Na 2.ª parte, finalmente, o Sporting colocou-se em vencedor, aos 11 m., quando Resende, desnecessariamente, defendeu com as mãos um centro de Faustino Lúcio transformado o «penalty» com um tiro fortíssimo, a meia altura.

Com a vantagem os lixibostas animaram um pouco e puseram uma vez mais à prova o valor de Varela, que defendeu com brilhantismo bone remates de Faustino, Vadinho e Semidário.

Entretanto, o Sporting de Espinho fez nova incursão pela asa esquerda, que já no 1.º tempo se havia evidenciado. E, dessa vez Bouçon teve um remate fortíssimo, que obrigou Octávio de Sá, a uma espectacular defesa em voo, negando-se assim aos espinhenses a maior ocasião de perigo criada.

Aos 32 m., no entanto, o Sporting conseguiu aumentar a vantagem, novamente de «penalty». Mas, se o primeiro havia sido bem assinalado, este foi um autêntico brinde do árbitro. Assim o entenderam os jogadores espinhenses e o próprio público afecto aos lixibostas, pois protestaram demonstradamente a estranha decisão do árbitro.



Leopard

Montagem alemã, equipada com motor Sachs.

Robustez, apresentação, máximo rendimento

Diamond - Cyrus - Mondial Futura

Representante em Portugal Stand ALVES

Rua 22 n.º 495 ESPINHO

Torneio Internacional de Hoquei em Patins em S. João da Madeira

S. João da Madeira, uma terra de veras progressiva que se distingue pelo extraordinário bairrismo da sua gente, vai inaugurar o seu magnífico Pavilhão de Desportos coberto, com um torneio internacional de hoquei em patins, a realizar nos dias 13, 14 e 15 do corrente, com início pelas 21 h.

Nesse importante certame desportivo tomam parte as equipas, do C. F. Aarrahona (Campeão de Espanha), do S. L. e Benfica, do F. C. Porto e da Sanjoanense. Nos intervalos dos jogos haverá exibição de patinagem artística.

Ao aludirmos à inauguração do Pavilhão de Desportos de S. João da Madeira, não podemos deixar de salientar o acontecimento, só possível graças à mobilização admirável de esforços e iniciativas dos bairristas daquele florescente concelho industrial, pondo-o em contraste com o que se passa na nossa terra a tal propósito.

bltro. Com efeito, o remate de Faustino levou a bola a embater no peito de Valter, mas mesmo que lhe tivesse ressaltado para o braço nunca podia ter sido considerada a jogada como mão voluntária.

Perto do final, os visitantes também, por intermédio de Bouçon, criaram outra situação sñtiva para a defesa leonina. No 10 do Espinho entrou e, contra toda a expectativa, Dinhal lançou o remate final, com o guarda-lho leonino batido.

A turma do Sporting não esteve em tarde ni pirada. Falhou lhe velocidade e faltou-lhe im. g. ão para variar os lances. Os espinhenses, aperechendo-se do facto, enquadram-se perfeitamente na toada do adversário. E, se tivéssemos tido um pouco mais de iniciativa, talvez talvez fornecido uma surpresa, aliás, própria destes jogos de Taça.

No grupo dos lixibostas Lúcio foi o seu melhor elemento, fazendo mais uma exibição cheia de autoridade.

No Espinho, Bouçon e Varela foram os elementos mais em relevo. No entanto, toda a equipa se evidenciou pela harmonia em todos os seus sectores, apenas lhe faltando iniciativa no capítulo de remate.

O árbitro, alem da decisão que deu o 2.º «golo» ao Sporting, mostrou-se incerto, sendo o Espinho a equipa mais prejudicada por outras das suas decisões.

(De «O Século»)

Campeonato Nacional de Futebol da II Divisão (Zona Norte)

JOGOS PARA HOJE:

Realizam-se hoje os jogos seguintes respeitantes à 17.ª jornada do Nacional da II Divisão: Salgueiros-Ac. de Viseu; Chaves-Sanjoanense; Torriense-Espinho; Caldas-Peniche; Vianense-Marinhense; Oliveirense-U. de Coimbra; e Beira Mar-Vila Real.

Hoquei em Campo Campeonato Regional do Porto da I Divisão

Académica 1 Académico 1 (H.ora) Académica 0 Académico 0 (Reserva)

Correspondências Rio Meão

CASAMENTO 6/2/60

No passado dia, 30, efectuou-se o casamento da senhorinha Margarida Pereira Dias Gomes, um elemento do nosso escol feminino, com o sr. Anibal Pinto Sá Alves, de Paços de Brandão.

A noiva é filha do sr. Fernando Dias Soares Gomes, considerado Riomeanense, e da sr.a D. Maria Fausta Pereira Magalhães; o noivo é filho do sr. Anibal de Sá Alves, conceituado comerciante de Paços de Brandão, e da sr.a D. Maria Pinto Reis.

A cerimónia realizou-se num ambiente íntimo, restritamente familiar, no interior das velhas paredes do Mosteiro de Grijó, testemunhando como padrinhos, o sr. Fernando Lopes Godinho, particular amigo do noivo, e a sr.a D. Maria Conceição Neves Magalhães, tia da noiva.

Depois do banquete de confraternização no Porto, seguiram os recém-casados em viagem de núpcias.

Acompañamo-los com os votos das maiores venturas.

DOENTE

Encontra-se em franca convalescença, embora ainda retida no leito, a sr.a D. Olinda da Silva Marques, esposa do sr. José Marques e prezada assinante deste jornal.

Fôra motivo de cuidados e grave expectativa o resultado duma operação a um bôcio, felizmente ultimada com êxito.

Juntamos o nosso desejo de rápidas e completas melhoras.

PREDIO - VENDE-SE

Em Anta, a 200 metros de Espinho, na linha de continuação da rua 31. Ótimo local, de bom futuro. Para rendimento, com 3 inquilinos. Casa e terreno para quintal e construção. Serventia carral por duas ruas e com direito a água do poço vizinho.

Cerca de 1.000 metros quadrados. Preço 80 contos. Tratar com Rufino Pereira, Rua 7 n.º 299, ou com o proprietário, Manuel Pereira, Porto d'Ave, telefone 7428.

Passa-se

Casa das Coisas, Rua 23 N.º 502, por motivo do seu proprietário não poder administrar.

STAND PEUGEOT

AUTOMÓVEIS - FURGONETAS

Distribuidor no Norte: F. MARCHAND & C.º PORTO

Agente em: ESPINHO, Vila da Feira, Esmoriz, S. João da Madeira, Oliveira de Azemeis, Vale de Cambra, Arouca e Castelo de Paiva.

FERNANDO SOARES DE OLIVEIRA Argoncilhe-FEIRA Telef. 15-GRIJÓ

com secção de carros usados Peçam uma demonstração em exposição.

No STAND da Rua 18 n.º 651 Telef. 686 ESPINHO

Agradecimento

Manuel Pereira da Cunha

A Viuva, os filhos, genços, noras e os netos vê n por este meio testemunhar o seu mais profundo reconhecimento a todas as pessoas que se incorporaram no funeral do saudoso extinto ou que de algum modo os acompanharam no doloroso transe por que passaram, aproveitando o ensejo ainda para agradecerem às pessoas que tiveram a bondade de assistir à missa do 7.º dia que tem lugar amanhã, dia 8, pelas 7 h na Igreja de Paramos, e ao ofertório que se realiza no dia 21 do corrente, pelas 8 30 h na mesma Igreja, e pelas 9,30 h na capela do N.ª Senhora da Guia.

Maria Gomes da Costa, Américo Pereira da Cunha, Manuel Alves Pereira da Cunha, Joaquim Pereira da Cunha, Angelo Pereira da Cunha, Miguel Pereira da Cunha, António Pereira da Cunha, Conceição Pereira da Cunha, Laurinda Gomes Pinto, Angelina Sá dos Reis, Rosa Rocha de Castro, Glória Martins da Silva, Rosa Rodrigues Marques, José Pereira dos Santos, Manuel Joaquim dos Reis, Fernando dos Reis Pereira da Cunha (ausente no Brasil), Fernando Rocha da Cunha, Américo Pinto da Cunha, Américo Pereira dos Santos, Angelo Martins Pereira dos Santos, Fernando Martins da Cunha, José Orlando Martins da Cunha, Herminio Arlindo Martins da Cunha, Idalina de Sousa Malheiro, Maria Rocha da Cunha, Rosa Rocha da Cunha, Laurinda Rocha da Cunha, Laurinda Gomes Pinto da Cunha, Rosa Maria de Loides Pinto da Cunha, Maria dos Anjos Pereira dos Santos, Maria Alzira Pereira dos Santos, Ilda da Glória Martins da Cunha, Rosa Rodrigues Pereira da Cunha, Paramos-Espinho, 5 de Fevereiro de 1960.

Sorteio de «O Lar do Comércio»

Extracção de 10 de Janeiro de 1960 Relação dos Números Premiados

Table with 4 columns: Nos, Prémios, Nos, Prémios. Lists winning numbers and amounts for the 'O Lar do Comércio' lottery.

TERMINAÇÕES

(Somente pelos bilhetes e não pelas capas das cadernetas) Ao 1.º Prémio 015; Ao 2.º Prémio - 066; Ao 3.º Prémio - 289.

Extracção Especial

(Somente para as capas ds cadernetas completas de 5 bilhetes - 25\$00 - Indivisíveis) 1.º Prémio - 21 234

2.º » - 38,290 3.º » - 25 956 4.º » - 26,497 5.º » - 24,033

Terminações

Ao 1.º Prémio - 234; Ao 2.º Prémio - 290; Ao 3.º Prémio - 956.

Rapaz - precisa-se

Para apontador de obras de oficina de serralharia, com idade mínima de 16 anos e a 4.ª classe. Informa: Tipografia Espinhense

Terreno

Vende-se na avenida 24, entre as ruas 19 e 15, com 14 metros de frente por 50 de fundo. Falar na Rua 22 n.º 495 - ESPINHO

PINTO DE MAGALHÃES, L. DA BANQUEIROS CAPITAL E RESERVAS: SESENTA milhões de escudos PORTO - Rua Sá da Bandeira, 53 - Telef. 20133 (P.P.C.) 7 linha LISBOA - Rua do Ouro, 95 - Telef. 366056 (P.P.C.) 5 linhas AMARANTE - ARCOS DE VALDEVEZ - PENICHE - FÁTIMA Correspondentes no Rio de Janeiro: PINTO DE MAGALHÃES, L. DA - Rua do Ouvidor, 86

faça render as suas economias depositando-as em PINTO DE MAGALHÃES, L. DA BANQUEIROS Todas as operações bancárias

COLÉGIO DE N.ª S.ª da Conceição PARA MENINAS
Avenida 24-ESPINHO-Telefone 920303

Internas,
Semi-internas,
e Externas

JULIA
CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS
Especialidades diversas e Regionais—Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscuitos Paupério e da Agua da Terra Nova
JULIA BARBOSA LOURENÇO
Gerência de João Lourenço
Rua 19, 264 Telef. 920204 ESPINHO

Colégio de S. LUIS
PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060
Internato e Externato para Rapazes
Externato - 3.º ciclo - para Meninas
Ensino Liceal: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes. 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).
Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Industrial e Comercial), Curso Geral do Comércio.
Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

LUSO-CELULOIDE
de HENRIQUES & IRMÃO. L.ª DA
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
Telefone, 920070 • ESPINHO • Apartado, 22
Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Óculos, Espelhos, Calçadelras, Carteiras para passos, Bolas, Rocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

LOUÇARIA GUERREIRO
FERREIRA & COUTO
NOVIDADES - UTILIDADES - LOUÇAS VIDROS - CUTELARIAS - FOGÕES - E COFRES -
Rua 16 n.º 485 - Telef. 920155 Espinho
(Junto aos Bombeiros V. Espinhenses)

Grande Garagem de Espinho
DE
Clemente Silvestre Rodrigues Sabença
Venda de carros usados
Estação de Serviço Especializada SHELL
Pronto Socorro Permanente, Lavagens e Lubrificações, Secções de Mecânica, Chapeiro e Pintura.
Rua 62 n.º 384 Tel. 920552 ESPINHO

vago

Casa Funerária
Maria de Lurdes M. Duarte
Trata de funerais dos mais modestos aos mais luxuosos e de trasladações para qualquer ponto do País, observando-se a maior pontualidade em todos os serviços
PREÇOS MODICOS
Tele. 920191 (a qualquer hora)
Rua 11 - 545 - Espinho

Armazens e Casa Idalina
Mercearias e artigos utilitários
Depósito de telhas de vidro, garrafas e garrafões, e candeiros, lampadas, azeitonas de conserva e batata. Depósitos dos Espumantes «Caves Primavera», Agente das balanças, e básculas BERKEI, e C.ª Europeia de Seguros.
Idalina Pires Duarte—Gerência de Francisco Duarte—Telefone 920191—Rua 7, n.º 97 e Rua 28, n.º 210 Apartado 51—Espinho

CONFEITARIA SAMEIRINHO
Especialidade em Bolos, Doces regionais fabricados na mesma confeitaria
Sala de Chá
Serviço de Café, Chocolate e Cacau
Manuel Augusto de Castro
Rua 19 n.º 196-Telefone 920483 ESPINHO

Cervejaria e Restaurante Aquário
Manuel Rodrigues Mourinho
Rua 19 n.º 28 - Telefone 920377
Almoços e Jantares - mariscos conservas e cervejas no copo

Ao «Ponto Chic»
ANGULO DAS RUAS 8 E 19
Elias Pereira Tavares & C.ª, L.ª DA
Pastelaria e Mercearia fina, presunto, fiambre, paio e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Marmoraria Artística «APL»
Adriano Pereira Lopes
Oficina Mecânica Fundada em 1897
Execução de todos os trabalhos em Mármore, Escultura e Polimento Mecânico.
Afinador de Pianos
Rua 7 - 561-Tel. 920565-Espinho

Tabacaria da Praça
Rua 23 n.º 55 (Mercado)
Espinho
MAURO AMORIM
Jornais, Revistas, Lotarias, Tabacos Nacionais, Roles Fotográficos e Revelações

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª DA
ARMAZENISTAS DE MERCEARIA: CEREAIS E GORDURAS
Agente em Espinho da Companhia Produtora de Leite e Cerveja Portuguesa CERVEJA PRETA MUNICK e Refrigerantes SCHWEPPS
Ruas 16 e 25 - Tel. 920190 - Espinho

PADARIA CENTRAL
Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª DA
Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País
Angulo das Ruas 14 e 23 - Tel. 920135

Padaria Ferreira
M. Nunes da Silva & C.ª
Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos
Especialidade em pão com fermento natural Todos os dias as deliciosas «Vianas d'Austria»
Séda: Rua 19-245 - filial: Rua 62-691 ESPINHO

Padaria Mecânica
Pérola de Espinho de FARIA & IRMÃO
Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénia é a divisa da Padaria «PEROLA»—Entrada Livre
Rua 16-231 Tel. 920084 - Espinho

Padaria e Confeitaria «Modelar»
A Casa mais elegante de Espinho neste género
MATOS & IRMÃO
Rua 18, 953-957 - Tel. 920127 - Espinho
Esmerada fabricação de pão de todas as qualidades, Vianinhas d'Austria e as afamadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria: o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos Asseto e higiénia é a divisa desta Casa.
Distribuição ao domicilio
Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Afonso
DE
V.ª de Afonso Ferreira Gaio
PÃO DE TRIGO E DE MILHO
Especialidade em fabrico de Pão Integral
Rua 14-863 ESPINHO Tel. 920016

Cadinha & Couto
Mercearia, Cereais, Azeites
ARMAZENISTAS
Armazens e escritório:
ANGULO DAS RUAS 18 e 25
Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais
MÁRIO FORTUNA COUTO
Depósito de Açúcar, Toucinho e Gordura
Telefone 920305
Rua 9-433 a 447 - ESPINHO

M. P. Moreira
Telefone 920031 - Espinho
fábrica de Guarda-sois
Gabardines e Sobretudos Camuflý GRANDE MARCA
Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.
Grande sortido

PENSÃO DO PORTO
Junto ao Teatro S. Pedro
Telefone 920392—ESPINHO
PENSÃO RESTAURANTE
LUSO-IMPERIO
Junto ao Casino
Telefone 920594—ESPINHO
Proprietário: MANUEL VENTURA

Serração a vapor DA PONTE DE ANTA
Francisco B. de Castro & Filhos, L.ª DA
Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e calçataria
Telefone, 920067 - ESPINHO

HORVA
FÁBRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITÁRIOS
Vimes, juncos, mistos e palmito
Rua 14 n.º 1244 a 1252
ESPINHO

HÉRCULES
Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos
AFONSO HENRIQUES
Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES
Telefone, 920144 - ESPINHO

Casa Padrão
DE
Francisco Fernandes Padrão
Rua 16-681 - Telefone 920168
Artigos de picheleiro, bombas, torneiras louças sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.


Rádios Philips
Uma marca que se impõe
DIAS & IRMÃO, L.ª DA
Os únicos agentes oficiais no conceiho de Espinho
VENDAS A PRONTO E A PRESTIÇÕES

vago

Estima, Valente & C.ª, L.ª DA
FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
Especialidade em caixas APLAINADAS e MARCADAS para embalagem de figo
Tel. 920028 - Teleg. ESTIVALENTE - ESPINHO -

MOPE, L.ª DA (Agência Informadora Comercial)
Proprietária do Boletim «Guia do Crédito»
A maior Organização estabelecida no País
PORTO: Rua de Sá da Bandeira, 255/1º
Telef. 24655 e 28468
End. Tel. MOPE
LISBOA: Av. da Liberdade, 105
Telef. 35419 e 367583
End. Tel. GUIATO

VINHOS DE PASTO
Para o País
PORTO
Rua da Estação, 103
Telefone 51287
GAIA
Rua do Barrão do Corvo, 401
Telefone 580400
TORRES VEDRAS
Rua do Brigadeiro Miranda Palha, 3 e 7
Telefone 159
Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica
União Vinícola Abastecedora, L.ª DA
Exportação
REGUA
Rua dos Camilos, 142
Telefone 198
ESPINHO
Avenida 24 N.º 245
Telefone 920178



Fogões Eléctricos «Vulcano» e «Térmico»
Simbolo de asseio e economia • Garantia e assistência técnica, da
Fábrica Progresso
(Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª DA)
ESPINHO
Fabricantes de outros artigos tais como: Fogareiros, Irradiadores, Ferros de engomar, etc., etc.
A venda nos estabelecimentos locais:
Louçaria Guerreiro - Rua 16 n.º 485
Rádio Luz - Rua 23 n.º 236
Rádio Electro Bobinagem - Rua 18 n.º 778

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFORRIRA PORTUGUESA